

A2.15 Le gouvernement et les élections



- Apprenez à connaître les institutions gouvernementales de base du pays.
- Élections et vote

La loi	<i>(La ley)</i>	Le citoyen (La citoyenne)	<i>(El ciudadano (La ciudadana))</i>
Le Parlement	<i>(El Parlamento)</i>	La candidat (La candidate)	<i>(El candidato (La candidata))</i>
La mairie	<i>(El ayuntamiento)</i>	Voter	<i>(Votar)</i>
Le maire (La)	<i>(El alcalde (La alcaldesa))</i>	Gouverner	<i>(Gobernar)</i>
Le Président (Le Présidente)	<i>(El presidente (La presidenta))</i>	L'économie (Une)	<i>(La economía)</i>
Le ministre (La)	<i>(El ministro (La ministra))</i>	L'avenir (Un)	<i>(El futuro)</i>
Le parti politique	<i>(El partido político)</i>	La campagne présidentielle	<i>(La campaña presidencial)</i>
La politique	<i>(La política)</i>		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



En mars *deux mille vingt-six*, la France organise des **élections municipales**. Pour **voter**, il faut être majeur et inscrit sur les **listes électorales** - on est souvent inscrit automatiquement après le recensement, mais il vaut mieux vérifier. Les **citoyens européens** peuvent participer à ces élections, mais ils ne peuvent pas devenir maires. Une condamnation judiciaire peut retirer le droit de vote pendant un temps. Le jour du scrutin, on se rend au bureau de vote ou on donne une procuration.

*En marzo de dos mil veintiséis, Francia organiza unas **elecciones municipales**. Para **votar**, hay que ser mayor de edad y estar inscrito en las **listas electorales** - a menudo se está inscrito automáticamente después del censo, pero es mejor comprobarlo. Los **ciudadanos europeos** pueden participar en estas elecciones, pero no pueden convertirse en alcaldes. Una condena judicial puede retirar el derecho de voto durante un tiempo. El día de la votación, se va a la mesa electoral o se da un poder.Vp>*

1. Qui peut voter aux élections municipales ?
 - a. Seulement les Français
 - b. Les Français et les citoyens européens
 - c. Seulement les citoyens européens
 - d. Tous les habitants, même sans nationalité
2. Comment une personne peut-elle éviter d'aller elle-même au bureau de vote ?
 - a. En ayant moins de dix-huit ans
 - b. En donnant une procuration à quelqu'un
 - c. En n'étant pas inscrite sur les listes électorales
 - d. En étant candidate
3. Quel rôle un citoyen européen ne peut-il pas exercer dans une commune ?
 - a. Maire
 - b. Conseiller municipal
 - c. Électeur
 - d. Candidat aux élections municipales

1-b 2-b 3-a



2. Gramática: Pasado: passé composé, passé récent imparfait

Estos tiempos expresan el pasado: passé composé acción terminada, imparfait descripción, venir de pasado reciente.

Temps (Tiempo)	Règle (Regla)	Exemple (Ejemplo)
Passé composé (Prétérito perfecto compuesto)	Action terminée dans le passé (Acción terminada en el pasado)	Le président a annoncé une nouvelle loi. (El presidente ha anunciado una nueva ley.)
Imparfait (Imperfecto)	Description, contexte ou action habituelle dans le passé (Descripción, contexto o acción habitual en el pasado)	La campagne était très active. (La campaña era muy activa.)
Passé récent (Pasado reciente)	Action qui vient de se produire (Acción que acaba de ocurrir)	Le maire vient d'annoncer sa décision. (El alcalde acaba de anunciar su decisión.)

- Le président _____ une nouvelle loi hier soir.
 a. vient d'annoncer b. a annoncer c. a annoncé d. annonçait
- Pendant la campagne présidentielle, les candidats _____ beaucoup de l'économie.
 a. ont parlé b. viennent de parler c. parlaient d. parlent

1. a annoncé 2. parlaient

Reescribe las frases

- Ce matin, je (terminer) le rapport et j'(envoyer) un e-mail au chef.

 (Esta mañana, he terminado el informe y he enviado un correo electrónico al jefe.)
- Quand j'étais enfant, je (jouer) au foot tous les mercredis.

 (Cuando era niño, jugaba al fútbol todos los miércoles.)
- Hier soir, le restaurant (être) plein et les serveurs (courir) partout.

 (Anoche, el restaurante estaba lleno y los camareros corrían por todas partes.)

3.Ejercicios



1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| a. Le Parlement | 1. le responsable de la mairie |
| b. voter | 2. a publié une nouvelle loi |
| c. le maire | 3. les députés |
| d. a annoncé une loi | 4. choisir un candidat |

a-3 b-4 c-1 d-2

2. Información del ayuntamiento - Elecciones municipales: verificar su inscripción (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: campagne, procuration, mairie, électorale, voter, listes électorales, pièce d'identité, avenir

La _____ informe : en mars, il y a les élections municipales. Pour _____, il faut être majeur et inscrit sur les _____. Vous pouvez vérifier votre situation en ligne ou à l'accueil de la mairie. Apportez une _____ et un justificatif de domicile.

Le jour du vote, rendez-vous au bureau de vote avec votre carte _____ ou votre pièce d'identité. Si vous ne pouvez pas venir, vous pouvez faire une _____. La _____ est déjà active : les candidate(s) et candidat(s) présentent leurs projets pour l' _____ de la commune.

El ayuntamiento informa: en marzo, hay elecciones municipales. Para votar, hay que ser mayor de edad y estar inscrito en las listas electorales. Puede verificar su situación en línea o en la recepción del ayuntamiento. Traiga un documento de identidad y un comprobante de domicilio.

El día de la votación, acuda al colegio electoral con su tarjeta electoral o su documento de identidad. Si no puede venir, puede hacer un poder. La campaña ya está activa: las candidatas y los candidatos presentan sus proyectos para el futuro del municipio.

1. Quelles sont les étapes importantes pour vérifier son inscription et voter aux élections municipales, et quels documents faut-il apporter ?
-

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

- La personne prévoit d'aller déposer son vote à la mairie dimanche.
Elle dit que le Parlement a déjà adopté une nouvelle loi.
D'après elle, le maire a évité de parler de l'économie pendant la campagne.

Verdadero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Elige la solución correcta

1. Dimanche dernier, je _____ aux élections municipales à la mairie. *(El domingo pasado, voté en las elecciones municipales en el ayuntamiento.)*
a. vais voter b. a voté c. ai voté d. votais
 2. Pour la campagne présidentielle, nous _____ par procuration. *(Para la campaña presidencial, votamos por poder.)*
a. avons voté b. sommes votés c. avons voter d. votons
 3. En France, les citoyens _____ pour élire le Président. *(En Francia, los ciudadanos votaron para elegir al Presidente.)*
a. ont voté b. ont voter c. ont votés d. votaient
1. ai voté 2. avons voté 3. ont voté

5. Lee el diálogo y responde a las preguntas



- Agent d'accueil** *Bonjour Madame, je peux vous aider ?*
(mairie): *(Buenos días, señora, ¿puedo ayudarla?)*
- Nora (nouvelle habitante):** *Bonjour. Oui, je viens d'emménager et je voudrais m'inscrire sur les listes électorales.*
(Buenos días. Sí, acabo de mudarme y me gustaría inscribirme en las listas electorales.)
- Agent d'accueil** *Très bien. Il me faut une pièce d'identité et un justificatif de domicile, par exemple une facture ou un bail.*
(mairie): *(Muy bien. Necesito un documento de identidad y un comprobante de domicilio, por ejemplo una factura o un contrato de alquiler.)*
- Nora (nouvelle habitante):** *D'accord. Et après l'inscription, comment je sais où voter le jour des élections ?*
(De acuerdo. Y después de la inscripción, ¿cómo sé dónde votar el día de las elecciones?)
- Agent d'accueil** *Vous recevrez une carte électorale avec l'adresse de votre bureau de vote.*
(mairie): *Vous pourrez alors voter pour le candidat ou le parti de votre choix.*
(Recibirá una tarjeta electoral con la dirección de su mesa electoral. Entonces podrá votar por el candidato o el partido que elija.)

1. Pourquoi Nora vient-elle à la mairie ?

2. Quels documents doit-elle apporter ?

6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

Je suis allé(e) à la mairie / au bureau de vote pour... / J'ai déjà voté, mais je n'ai pas encore décidé... / Pour moi, le sujet le plus important était...

1. Dans votre ville en France, où allez-vous pour voter et que devez-vous apporter le jour de l'élection ?

2. Parlez d'une élection récente que vous avez suivie : que proposaient les candidats pendant la campagne et quel sujet était important, par exemple l'économie ?

7. Correo electrónico

Objet : Élections municipales 2026 - vérifiez votre inscription

Bonjour,

En mars 2026, il y aura les **élections municipales**. Pour **voter**, vous devez être inscrit(e) sur les **listes électorales**. Si vous avez déménagé récemment, votre inscription n'est peut-être plus à jour.

Vous pouvez vérifier en ligne ou à la **mairie** avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

Cordialement,

Service Élections - Mairie du 11e



Escribe una respuesta adecuada: *Je viens de lire votre message et je voudrais vérifier mon inscription. / Est-ce que je peux faire la démarche en ligne ou faut-il venir à la mairie ? / J'ai déménagé récemment — quels documents dois-je apporter ?*

Verbos importantes

	Voter (votar)
	Passé composé
je/j'	j'ai voté
tu	tu as voté
il/elle/on	il/elle/on a voté
nous	nous avons voté
vous	vous avez voté
ils/elles	ils/elles ont voté